

★长耳兔子威利叔叔系列丛书★

威利叔叔在仙境

彩色
插图版

【美】霍华德·罗杰·加里斯◎著

孙璐◎译

蓝色梦境动漫工作室◎绘



文化发展出版社
Cultural Development Press

【美】霍华德·罗杰·加里斯◎著
孙璐◎译

蓝色梦境动漫工作室◎绘

★长耳朵兔子威利叔叔系列丛书★

威利叔叔在仙境



文化发展出版社
Cultural Development Press

图书在版编目 (C I P) 数据

威利叔叔在仙境 / (美) 加里斯 ; 孙璐译. -- 北京 : 文化发展出版社有限公司, 2015.11
(长耳朵兔子威利叔叔系列丛书)
书名原文: UNCLE WIGGILY IN WONDERLAND
ISBN 978-7-5142-1249-5

I. ①威… II. ①加… ②孙… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第259637号

威利叔叔在仙境

【美】霍华德·罗杰·加里斯 著 孙璐 译

责任编辑 肖润征
责任校对 郭平
责任印制 孙晶莹
封面设计 浪殿工作室·飞扬
网 址 www.printhome.com www.keyin.cn
出版发行 文化发展出版社(北京市海淀区翠微路2号)
经 销 新华书店
印 刷 北京市雅迪彩色印刷有限公司
开 本 889mm×1194mm 1/32
印 张 5.5
版 次 2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷
定 价 28.00元
I S B N 978-7-5142-1249-5

如发现印装质量问题请与我社联系。发行部电话: 010-88275602



目 录

- 来自仙境的爱丽丝 / 001
- 奇怪的茶会 / 009
- 报恩的柴郡猫 / 018
- 威利叔叔的新帽子 / 025
- 可怕的鹰头狮 / 031
- 好有意思的毛毛虫 / 038
- 着急的小帽匠 / 046
- 公爵夫人的奇特行为 / 051
- “冒失”的厨子 / 059
- 勇敢的“小宝宝” / 065
- 假海龟的真智慧 / 071
- 迷糊龙虾赴舞会 / 078
- 威廉老爹拿大顶 / 083
- 神奇的魔瓶 / 090



被施了魔法的木球 /	096
勤劳的家务鸟 /	101
从网中脱险了 /	107
小狗“变身”大象 /	113
开着汽车去兜风 /	119
蛋头先生的意外之险 /	125
魔镜，魔镜 /	133
感恩的白王后 /	139
小爬爬迷路了 /	146
大个头的大智慧 /	151
热心肠的特德兄弟 /	158
眼泪池历险 /	165





来自仙境的爱丽丝

从前，善良的兔子绅士长耳朵威利叔叔和小邦蒂一起经历了一些有趣的冒险。之后，威利叔叔拄着红白蓝三种颜色像理发店灯柱似的拐杖，一蹦一跳地上路了。他觉得自己的风湿病好多了，所以他还想经历更多有趣的冒险。

“我想，我得出去转转，看看有没有什么新的冒险。”一天早晨，威利叔叔自言自语道。他抽动着粉红色的鼻子，做好了出发的准备。

“再见，毛绒小姐！再见！”他对麝鼠管家叫道。威利叔叔和这位麝鼠管家住在一座空树桩子做成的别墅里。



“我要出去寻找有趣的冒险了！”他跳下前门的台阶，手里拄着红白蓝三色相间的拐杖，头上戴着高高的礼帽。

“再见，毛绒小姐！”

“再见！”麝鼠管家说，“希望你能经历一些精彩的冒险！”

“谢谢，我也祝福你。”威利叔叔说完，就出发了。他越过田野，穿过树林，来到一片篱笆前，那是一个奇怪的地方。因为在篱笆边的角落里有一个洞。

“哈！真奇怪，”威利叔叔自言自语地说，“它看上去像一座建在地下的小房子，就是我过去住过的那种房子。它是不是我搬进别墅之前住过的那个地洞呀？我得好好看看，麝鼠管家还惦记着那个地方呢。”

威利叔叔把耳朵向头后缩了缩，这样钻洞时就不会擦破耳朵了。等他爬进了地上的那个兔子洞，他发现它还真是个兔子洞呢。

洞里很黑，但威利叔叔不在乎，因为他能在黑暗里看清东西。而且，只要他愿意，他粉红色的鼻子还会一闪一闪地发光，就像萤火虫似的为他照明。

“不，这不是我过去住过的那个地洞。”往洞的深处





跳了一段之后，威利叔叔自言自语地说，“但这里不错，说不定我会在这里经历一场冒险。谁知道呢？”

就在他自言自语的时候，威利叔叔发现，地洞的一个房间里放着一张小桌子，桌子下面躺着一只小玻璃盒子。

“哈！我的冒险开始啦！”威利叔叔叫道，“我要打开那个玻璃盒子，看看里面装的是什么东西。”

兔子揭开盒盖，发现盒子里有一小块蛋糕，蛋糕是用胡萝卜和卷心菜做的，粉红色的葡萄干点缀其间，组成了三个大字：

吃掉我！

“哈！我正准备吃掉这块蛋糕呢！”威利叔叔高兴地叫了起来，他想都没想就把蛋糕吃光了。突然，他有种奇怪的感觉。

“噢，天哪！”威利叔叔叫了起来，“但愿这块蛋糕不是我的侄子小尾巴萨米的，也别是毛尾巴比利或者约翰尼的，要不然，他们就没法把蛋糕带到学校当作午餐



了。不过，这块蛋糕确实挺古怪的，因为我感觉非常奇怪！”

这也难怪！因为威利叔叔的身体突然变大了，他的耳朵更长了，把大礼帽都顶起来了；他的腿像豆棚的架子那么长；至于他的胡须和闪闪发光的粉红鼻子呢，嘿，它们离他的眼睛非常远了。所以梳胡子的时候，威利叔叔很可能会看不清楚；鼻子痒痒的时候，他也可能够不着了。

“这太不可思议了！”威利叔叔叫道，“我为什么会一下子变得这么大？难道是因为我吃了那块蛋糕，消化不良了？”

“就是因为那块蛋糕！”突然，一个声音“嗡嗡”地叫道。威利叔叔在洞里四下张望，发现说话的是只大蚊子。“就是那块蛋糕让你变大了。”这只咬人的坏蚊子接着说，“我故意把它放在这儿让你吃的。”

“为什么呢？”兔子疑惑不解地问。

“因为你变大了就没法从这个洞里出去了。”蚊子回答，“现在，你出不去啦！我能抓住你了！哈！哈！”蚊子发出了令人厌恶的笑声。



“噢，天哪！”威利叔叔想，“我是不是真要被他抓住了？难道我逃不出去了吗？”

他飞快地跳到洞口。但是，很可惜！吃了那块魔法蛋糕以后，他变得非常大，根本没有办法从刚才爬进来的那个洞口钻出去。

“现在，我可以抓住你啦！”蚊子叫道，“我没法在你的行军帐篷或者树桩子别墅里抓到你，所以我才想出了这个办法。现在，我们要吃掉你！”原来，这是大蚊子和他的朋友们故意挖的洞，他们想把威利叔叔引进来。说完，大蚊子就扇动翅膀，发出喇叭一样的声音，给他咬人的坏虫子报信。

“噢，天哪！”威利叔叔想，“我猜我要被抓住了！我没带我的滑石粉枪，没法用豆子子弹打坏虫子！要是我能跑出去就好了！”

“你能出去的，威利叔叔。”一个小声





音从他那闪闪发光的粉红鼻子底下传来，“我保证你能出去！”

“噢，不，我出不去！”兔子说，“我太大了，没法从进来的那个洞口挤出去。天哪！”

“给，喝点这个，你就能变小了，我掉进眼泪池之前，就喝了这个，然后就变小了。”那个小声音温柔地说。这时，威利叔叔惊讶地发现，有一个美丽的小女孩站在他的面前，她有一头亚麻色的长发。小女孩给了他一只瓶子，瓶子上的标签写着：

喝掉我。

“一定要喝这个吗？”兔子问。

“是的。”小女孩说。

威利叔叔接过瓶子喝了一大口，里面的味道像冰激凌汽水。没等他好好品尝一下，兔子的身体就变小了。他越缩越小，很快就变回了原来的样子。小女孩立刻拉起他的手，叫道：

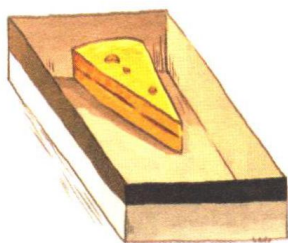
“快点！你可以出去啦！”

当然，威利叔叔可以出去了。

“可是，你是谁呀？”他问小女孩。

“噢！我是来自仙境的爱丽丝，”她说，“虽然你不认识我，但我认识你。我是一本书里面的人物，但我现在正放假呢，所以就从那本书里跑出来了。这会儿我们得跑了，蚊子们追过来啦！我们将会和朋友们经历一场精彩的冒险，快来吧！”于是，威利叔叔和仙境来的爱丽丝跑了起来。多亏了爱丽丝，兔子才没有被蚊子叮咬。你看，一切都会好起来的。

要是茶杯的把手没有掉下来，还想在汤碗里跳狐步舞的话，我就给你讲讲威利叔叔和三月兔的故事。





奇怪的茶会

“嘿，威利叔叔，你昨天过得很精彩，对吗？”

一天早晨，在树桩子别墅的门廊里，老兔子绅士的麝鼠管家毛绒小姐问威利叔叔。前一天，威利叔叔在地洞里差点儿被蚊子抓住了，因为他吃了一块蛋糕之后就变大了。

然后，仙境来的爱丽丝路过那里，她给威利叔叔喝了一口魔法瓶里的东西，威利叔叔就变小了，他又从洞里钻出来了。

“是的，我和爱丽丝经历了



一场非常精彩的冒险。”老兔子绅士说。

“你知道为什么那块蛋糕会让你变大吗？”毛绒小姐问。

“因为里面有泡芙呀，”威利叔叔回答，“它们就像海绵一样，你知道的。”

“当然，”麝鼠管家说，“那个小瓶子里的东西为什么会让你变小呢？”

“那是眼泪池的泪水，”威利叔叔回答，“它能让东西变小，你知道的，它的味道涩涩的。”

“对啊，”毛绒小姐说，“我应该能猜到的。现在，你又闲下来了？”

“是的，不过，我已经准备好迎接下一场冒险了，”威利叔叔笑着说，“我希望再次见到爱丽丝，她住在哪里呢？”

“嘿，她是从一本





书里来的，”麝鼠管家说，“我给小尾巴萨米念过那本书，那时他还是一只很小的小兔子呢。”

“对，当然啦。”威利叔叔说，“仙境来的爱丽丝跟鹅妈妈、水手辛巴达和《一千零一夜》里的朋友一样有名，我现在真希望遇到他们中的一个，然后一起去冒险。”兔子轻松地跳下台阶，就跟他没得风湿病似的。

沼泽里的坏蚊子外出度假了，暂时不会来打扰威利叔叔了，所以威利叔叔也不用假扮成士兵，住在行军帐篷里警惕那些蚊子了。

威利叔叔跳啊，跳啊，很快，他就来到树林里的一处地方。那里有一圈圈绿色的树，正中间有一张小茶几，似乎要开茶会。

“哈！我的冒险开始啦！”兔子自言自语地说，“这里在开派对呢。”他走过去，看到爱丽丝也在那里，还有三月兔（就是春天的兔子）、帽匠（他的头上戴着一顶很大的帽子，比威利叔叔的帽子大多了）和睡鼠。睡鼠（或者叫门鼠）就是那种喜欢趴在门下面的老鼠，你知道吧，这样猫不容易抓住它们。

“噢，威利叔叔来啦！”爱丽丝叫道，“快过来坐，



我们没想到你会来！”

“这样的话，我可能没地方坐。”威利叔叔看着三月兔说。

“噢，不会的，地方多着呢。”三月兔说，“我们已经留出了位子，因为我们其实知道你会来。”

三月兔怎么和爱丽丝说的不一样，威利叔叔都不知道该相信谁的话了。

“因为，总会有人不请自来，这一点我们是知道的。”三月兔说，“当然，我们没想到你会来，但是你来了我们也不感到意外，而且我们非常高兴见到你。”

“不过，我们没有吃的了，”爱丽丝说，“你看，帽匠的表总是停在一个时间上——”

“我跳舞的时候也这样。”威利叔叔打断爱丽丝的话说。

“我还没说到跳舞呢。”爱丽丝礼貌地说，“帽匠的表总是停在开茶会的时间，所以我们只能坐在茶几边上开茶会，而蛋糕早就吃光，茶也早就喝完了。”

“我们只能一直坐在这里，希望帽匠的表能够继续走起来，把我们带到吃早饭或者晚饭的时间。”三月兔说。